保守黨人偷拍交通廳長 麥堅迪震怒

保守黨稱 省府內閣成員私自過問家族公司 有違廉政

【加通社多倫多電】省長麥堅迪昨天憤怒指責安省保守黨卑劣，保守黨人偷偷摸摸跟蹤並錄下省府內閣成員動向的手法太卑鄙。

保守黨以拍下的照片爲證，揭露交通廳長塔克爾親自訪問一家他曾擁有、現全權委託他人管理的公司。保守黨稱，作爲省府內閣成員，卻私自過問已交付全權信託的家族公司，實屬違反「避免利益衝突原則」，因此塔克爾此舉違背了議會的廉政規定。

麥堅迪昨天對此作出強烈反彈，稱莊德利派人「惡意跟蹤」塔克爾。他繪聲繪色地說：「莊德利指使手下人帶著長鏡頭照相機在目的地藏起來，然後偷偷拍下他們的一舉一動。」省長把這一事件和國會最近發生的格里華偷錄事件聯係起來，並質問省保守黨有無偷錄塔克爾的談話。

安省保守黨不爲麥堅迪的震怒所動，堅稱塔克爾在事件調查清楚前，應該暫時去職。

莊德利指出，法律規定，省府內閣成員在任期間，不得和有利益關係的企業發生任何接觸。

莊德利還表示，在接到「內部來源」提供的消息後，他派人錄下塔克爾的舉動，以便提出公開指控時可向媒體出示證據。

省自由黨籍的後座議員科利將莊德利的策略同爲尼克森「水門事件」相提並論。塔克爾辦公室昨天公佈前述信託管理公司給省廉政專員的信件，指出塔克爾訪問公司的目的在於商討提供女兒大學學費的問題，並非過問公司業務。麥堅迪也表示，他不會要求交通廳長辭職。

安省保守黨指出，自由黨在野時一再以崇高廉政標準衡量當時的保守黨省府，上台執政後卻不能自律。

杜塞佩宣佈不參選魁人黨黨魁

【本報綜合報導】魁北克政團領袖杜塞佩昨天正式宣佈，他將不參加魁人黨黨魁的角逐。

⬆杜塞佩昨天宣佈將繼續留任魁北克政團黨魁。（加通社）

魁人黨前任黨魁郎德瑞本月初因黨內支持率不高而辭職，觀察家當時普遍認爲杜塞佩極有可能離開聯邦政壇，在魁北克繼續領導獨立運動。杜塞佩是首位成功當選的魁北克政團國會議員，在該省享有廣泛民意基礎。

然而杜塞佩在昨天的記者會上指出，有鑒於聯邦大選可能會在數月內舉行，因此他將繼續留在渥太華領導魁北克政團。馬田總理早先宣佈，一旦「贊助計劃」聽證會的最後報告公佈，他將在一個月內宣布大選。

杜塞佩還指出，如果他現在離開魁北克政團，兩個魁獨政黨將同時面臨黨魁職位之爭，對魁獨運動不利。

魁北克政團國會議員馬爾庫指出，該黨大多數國會議員希望杜塞佩繼續領導該黨。

魁人黨的行政幹部日前則表示，該黨將在今年秋天開展新黨魁競選，當選者將於11月15日公佈。

家藏「贊助計劃」重要文件？

高墨瑞令前工務部長上繳

【本報綜合報導】主持「贊助計劃」聽證會的高墨瑞法官，昨天要求前工務部長加里安諾將家中地下室儲藏的政府文件上繳接受檢查。

「贊助計劃」九十年代期間由聯邦工務部負責，當時的部長正是加里安諾。他還是在聽證會上接受聆訊的最後一位證人。加里安諾本人在最後階段作證時，透露上述文件的存在。

高墨瑞法官曾表示，有關贊助申請條件的政府文件之少，令人極爲震驚。他昨天指出，加里安諾自己承認擁有的這些文件「極令人感興趣」。

前工務部部長的律師昨天表示，加里安諾問心無愧，沒有什麼好隱匿的，同時指出聽證會的證據蒐集階段已經結束，暗示高墨瑞法官多此一舉。

圖財害命 謀殺親夫

48歲加國婦人與情夫在美被控

⬆圖為圖瑞恩太太1998年6月12日在溫尼辟法院外的照片。（加通社）

【美聯社佛羅里達州巴拿馬城電】美國的一家地方法院，昨天開庭審理一件發生在九年前的圖財害命案，被告爲一名加拿大空軍少校的遺孀。

本案的主控官指控48歲的圖瑞恩太太，在隨丈夫駐軍美國期間，於1996年2月9日，伙同情夫克倫普頓，用榔頭打死自己的丈夫，目的是獲取丈夫大約60萬美元的人壽保險，以及每月2800元的退休金。已退休的美國空軍二級上士克倫普頓，1996年末以一級謀殺的罪名被判終身監禁，檢查官對圖瑞恩太太控以同樣的罪名和刑求。

在此之前，圖瑞恩太太曾回到家鄉溫尼辟，並要求引渡到加拿大，但加拿大法院拒絕了她的請求，命令她回到佛羅里達受審。

新聞側寫

War Room & Spin Doctors

1992年的美國大選已經成爲舉世競選運動的標竿。柯林頓的民主黨競選運動首先設立了所謂的War Room，將競選當做一場生死存亡的戰爭，而talking point，spin doctors的名詞也就進了一般人的日常用語。

什麼是talking points？什麼是spin doctors？舉一個例。當貝琳達．史莊娜突然宣布投向自由黨懷抱，同時還獲得馬田總理任命爲一級內閣部長時，震驚了渥太華政壇，當時大家第一個反應就是，馬田以內閣職位換來了一張國會選票。因爲史莊娜何德何能，卻越過了自由黨內那麼多資深議員晉身內閣第一高層？事實是，第二天全國主要報紙的新聞報導及評論，幾乎九成是指責這是一項「骯髒的政治交易」，包括許多一向支持自由黨的自由派報紙在內。只有極少數宣稱他們相信史莊娜在記者會中所說的，她是爲了「恐懼魁北克獨立」而投向自由黨。

但是卻在同一天，渥太華的輿論轉向，那一天，幾乎所有的電台、電視都將矛頭轉向保守黨，指責保守黨裡兩位議員用了性別歧視的字眼攻擊史莊娜，是不道德行爲。原來前一天有保守黨議員使用whore這個名詞影射史莊娜是像娼妓一樣賣身。然而事實是，在西方政壇whore這字一向都與政治上的骯髒交易掛勾，並不專指女性政客；事實上是，同一天的報紙專欄中也有兩位專欄作家是用了whore這字形容史莊娜的「賣身」行爲。爲什麼就只有保守黨議員不可以用？而且爲什麼一夜之間自由黨的骯髒交易會變成保守黨的醜聞？

這就是靠自由黨的spin doctors的努力工作的結果。Spin Doctors的工作就是處心積慮的將一件對自己不利的事spin成對自己有利。方式就是轉黑爲白、指鹿爲馬。他們的工具就是talking points。就是將對自己有利的話寫成一句句簡單的句子，利用電傳、傳真送給自己每一個黨員、支持者，通知他們一見到媒體就一律照紙上的話說話，絕不要有不同聲音，以免旁生枝節。務必在短期間內將這些字句傳給每一個聽衆及觀衆及讀者，製造一個對自己有利的印象，對對方不利的印象。結果在一天之內，一件對自由黨不利的消息就變成是保守黨的醜聞。

保守黨議員Grewal錄音帶事件也一樣。這錄音帶將兩位自由黨閣員及幕僚收買議員選票的事實捉贓在手。錄音帶公布當天，幾位報紙評論員預言，衛生部長杜新志除了下台，別無他路好走。一位環球郵報專欄作家並在頭版說，這是比贊助醜聞殺傷力更大的醜聞。然而一夜之間，自由黨的spin doctors運用自己邀請的所謂音效專家，製造出Grewal的錄音帶被動了手腳的謠言，甚至挖出過去自由黨人攻擊Grewal移民案底的不利消息重覆使用，(如果他的移民真有問題，移民部長調查多時會不予以揭發？)

1992年柯林頓競選總統時，冒出一個歌手Jennifer Flowers，指控柯林頓與她有12年地下情，還公布了他們通話的錄音。當時柯林頓的顧問就是製造這錄音帶被改動的謠言，全力反攻，並打擊Flowers的信用。雖然後來每一個人都相信了Flowers的話，認爲柯林頓說謊，但是已經事過境遷。這一次的情況如出一轍，是同一本教科書的做法。

(袁曉歸)

加籍少年在美被控進行恐怖威脅

指圖謀製造爆炸 同學好友卻提出質疑

【加通社賓夕法尼亞博勒斯頓電】昨天，被控圖謀在學校製造爆炸事件的17歲加拿大籍學生，被美國地方法院判決罪名成立。

比恩（Travis Biehn）父母都出生在加拿大的紐芬蘭省，1997年，全家移居美國，父親在一家大醫藥公司任市場主管。去年，在比恩就讀學校的廁所中，發現了一張炸彈威脅的字條，警方根據線報，開始監察比恩的網路活動，後來又在他的臥室中發現了可用來製作炸藥的硝酸鉀等材料。去年6月2日，比恩被拘捕，並被控進行恐怖威脅和持有縱火裝置兩項罪名。

昨天，在主審法官宣讀了判決之後，帶著手銬和腳鐐的比恩，在父母不動聲色的注視下，被帶出了法庭。本案的主控檢察官吉本斯表示，她不知道比恩獲取炸藥材料的動機是什麼，但是她把比恩描述爲一個「充滿怒氣、鬱鬱寡歡」的青年。她還說，比恩經常發表一些反美的言論，表示住在美國很不開心。

前不久，吉本斯曾暗示，比恩不喜歡美國人，更願意住在加拿大，這可能是比恩陰謀製作炸彈的動機。在此之後，當地社區對比恩的家庭嚴加指責，並要求對比恩從嚴懲處。在第一次出庭聆訊時，比恩身穿一件印有「我是加拿大人」的T恤衫，這也引起了當地媒體的陣陣喧嚣。不過也有人認爲，美國在九一一恐怖襲擊和哥倫拜（Columbine）校園槍擊案發生，在校園學校實行「零容忍」政策，比恩只不過是這一政策的犧牲者。

當地一個從事教區成年教育的越裔居民說，指稱比恩懷有仇美心結是胡說八道，「我們在一起聊天、開玩笑，我對比恩有一種特殊的感情，因爲我也是來自不同的地方。他感到舒服的地方是加拿大，但這並不意味着他要毀滅美國」。

曾和比恩一起在社區劇團服務的一個女學生說，比恩和父親都有自製玩具火箭的愛好，「他們施放火箭在鄰里是件大事，有些人感覺不滿，在背後做小動作，等你意識到了，你已經成了千夫所指，自己的孩子也沒有了。九一一之後，人們變得膽戰心驚，草木皆兵，結果是我們被剝奪了民權。我認爲比恩受到了非常不公正的待遇。」

根據被控的罪名，比恩有可能被監禁到21歲，也可能被判處附有社區服務的其他刑期。

昨天，在美國讀11年級的加拿大籍學生比恩，在法警的押送下，進入法庭接受審判。（加通社）

電訊管理局新規定 惹惱電話公司

三家大型電話公司對簿公堂討說法

【加通社渥太華電】加拿大三家大型電話公司日前向聯邦法院提出訴訟，指控聯邦電訊管理局（CRTC）最近限制商業競爭的規定違反了「人權憲章」中有關言論自由的條款。

電訊管理局5月12日宣佈，如個人用戶改換住宅電話服務商，原來的電話公司在一年以後才能重新聯繫舊用戶、進行營銷活動；商業用戶的期限規定爲三個月。這是該局有關網際網路電話新規定的一部分。

此次提出訴訟的三家企業分別爲貝爾公司(Bell Canada)、沙斯卡其旺通信公司(SaskTel)和研科公司(Telus Corp.)。這三家公司已經直接向電訊管理局提出投訴，但它們希望通過聯邦法院的訴訟，在憲法層次上對上述規定的合法性提出質疑。貝爾公司執行副總裁亨特指出，管理局的規定已經遠遠超出該機構的職權範圍，侵犯了電話公司的憲法權利，使他們無法自由、開誠佈公地和客戶交流。研科公司的耶魯則表示，限制商業競爭會給消費者帶去更大損失。

最近以來，網際網路電話技術（VoIP）的應用使愈來愈多的有線電視公司和其它非主流通信公司，紛紛湧入已經擁擠不堪的居民電話市場。傳統電話公司備感受到威脅，對政府的新限制因而極爲不滿。

加美軍方60年代噴灑有毒化學劑

環保人士和反對黨人要求政府說清楚

【多倫多訊】環保活動分子和反對黨人昨天敦促聯邦政府和蓋奇鎮（Gagetown）軍事基地負責人，公佈所有有關落葉劑毒性的測試結果。1960年代，加美軍方曾在該基地大量噴灑這種有毒化學物質。

美國軍方1966年曾測試過橘劑（Agent Orange）和其它幾種落葉劑，包括越戰期間用來清除叢林的劇毒的紫劑（Agent Purple）以及綠劑、藍劑、粉劑和白劑，而使用最廣的是橘劑。代表奧莫克托（Oromocto）選區的新布朗士維克省保守黨議員凱爾（Jody Carr）說，聯邦政府有道義責任公佈所有關於在蓋奇鎮基地使用落葉劑的資料。

保守黨國防事務發言人、退休准將奧肯納（Gordon O'Connor）也在渥太華表示，自由黨政府必須趕快採取行動來消除公衆的擔心。1960年代，奧肯納在蓋奇鎮軍事基地任上尉，他說當時他對噴藥並不擔心，因爲他和其他軍人一樣，相信軍隊和政府領導人。奧肯納說，政府應該主動採取行動，檢測藥物影響，聯繫當時在蓋奇鎮基地的人並檢查他們的健康狀況。

儘管科學家並沒說橘劑和癌症之間有直接關聯，但據信它能導致軟組織肉瘤、荷傑金氏病（惡性淋巴癌）和慢性淋巴細胞性血癌。據加拿大廣播公司昨天報導，早在對橘劑進行測試以前，該藥的最危險成份2,4,5-T已於1956年噴灑在數千公頃土地上。凱爾說，政府不僅應公佈測試結果，還應指明落葉劑存放地，並對受害人進行賠償。

但要證明健康問題與落葉劑噴灑有關並不容易，2,4,5-T和2,4-T自1950年代至1960年代已在新布朗士維克省全省使用，不僅是蓋奇鎮一地，且在1960年代以後，又大量噴灑殺蟲劑DDT。新布朗士維省保守黨議員庫恩（David Coon）說，這些藥物中都含有二氧芑（Dioxin），二氧芑含量越高對人越危險，雖然加拿大禁用含二氧芑除草劑已有多年，但現在還是應進行抽樣檢查。

蓋奇鎮是加拿大最大軍事基地，基地官員說，他們將在本週末以前對落葉劑爭議進行說明。

自1950年代至1960年代，新布朗士維克省像加拿大其它地方一樣，使用含有二氧芑的除草劑來清理輸電電纜沿線的雜草。從1980年代初至1990年代，數名落葉劑噴灑者向新布朗士維克省索賠，並於2001年和政府達成賠償1000萬元的協議。這些人說，他們比其他人患有更多疾病，死亡率更高。

中加田徑好手 溫市拚高下

大會特設「太平洋世界杯」爲2008年奧運暖身 李建堡宣布今爲「傑羅姆日」

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】備受矚目的第22屆傑羅姆國際田徑精英賽（Harry Jerome International Track Classic）今晚7時假本拿比史旺加體育館（Swangard Stadium）鳴槍開跑，執亞洲田徑牛耳的中國首度派遣八位國家代表隊成員參賽。

爲此大會特別設立「太平洋世界杯」（Pacific World Cup）競賽項目，讓中加兩國田徑好手同台較勁，爲2008年奧運暖身。

在昨（13）日舉行的賽前新聞發布會上，溫哥華市長李建堡推崇傑羅姆生前爲加國體育界所做貢獻，並強調這項賽事爲加拿大培育出不少傑出運動員，也大大提高溫哥華的國際知名度。

李建堡宣布將今日定爲溫哥華市的「傑羅姆日」（Harry Jerome Day）。

李建堡指出，2008年北京及2010年溫哥華都將相繼舉辦奧運，兩國選手同台較勁，更加引人注目，不僅有助於運動員提升彼此水平，也爲兩國即將舉辦的奧運暖身。

中國大陸駐溫哥華總領事館張智祥領事也期許兩國運動員在比賽中相互觀摩、切磋，爭取個人最佳成績，爲即將到來的北京奧運及溫哥華奧運博得好采頭。

中國女子代表隊隊長，撐竿跳高選手高淑英表示，非常榮幸應邀到溫哥華參賽，她去年在艾明頓舉行的世界杯田徑賽中奪得第五名，也締造個人的最佳成績，今年再度來到加拿大比賽，希望能在溫哥華將自己的成績再度往上推升。

中國男子隊隊長楊耀祖表示，加國田徑選手水平世界一流，很榮幸有機會與他們同台較勁，不僅彼此交流學習，也有助於提升自己水平。

楊耀祖是四屆中國全國200米短跑金牌得主，但此次將競逐百米短跑，他強調雖然主攻200米，但100米及400米也是自己長項之一。他們今年初就在美國德州接受美籍教練的密集訓練，希望能在本次比賽中取得佳績以回報教練的辛勤指導。

加拿大男女代表隊隊長亨利（Anson Henry）與懷特（Angela Whyte）也表示，十分榮幸與世界勁旅中國代表隊同台較勁，希望藉由這次比賽相互觀摩，進一步了解自己水平，做爲日後訓練及改進參考。

中國代表隊選手包括女子100米跨欄張容、女子撐竿跳高淑英與趙瑩瑩、男子100米楊耀祖與周佳敏、男子400米姜波與胡成江、男子110米跨欄劉李路等八位運動員。

主辦單位希望民衆踴躍購票，入場爲兩國運動員們加油打氣。

↑兩國男女代表隊隊長接受媒體訪問。左起楊耀祖、高淑英、亨利與懷特。（阮耀毅攝）

中國頭號通緝犯 逃避被遣送回大陸

賴昌星 上訴加國最高法院

【法新社溫哥華十三日電】中國頭號通緝犯賴昌星爲了避免被遣送回國，已經向加拿大最高法院提出上訴。

由於涉及多項走私罪名，中國政府通緝並全力追捕賴昌星。他於1999年與家人逃到溫哥華，但他多次申請居留的請求均被加拿大有關當局駁回。

賴昌星的律師梅塔斯，在首都渥太華最高法院提出正式請求上訴的訴狀中表示，本案對加拿大而言極其重要。加拿大高法院只受理對社會大衆極爲重要的案件。

中國政府有關當局指控賴昌星是福建省走私集團的主謀，這個集團走私的金額高達60億美元。

梅塔斯說：「假如本案對中國如此重要，對加拿大最高法院而言，本案亦應極爲重要。」

加拿大立場中立的移民暨難民管理局在早先的裁決中指出，賴昌星與妻子曾明娜不符合申請難民的資格，因爲他們並未由於政治理由而受到任何迫害。

該局的一位發言人說：「賴昌星只是一個普通的刑事罪犯，因此不符合保護難民的有關規定。」

高港女屍命案再延審 家屬失望

波斯特辯護律師請求獲准 最快9月開審

【溫哥華訊】兩年多前涉嫌殺害一名高貴林港年輕女子的波斯特（Derek Post），原本安排昨天受審，面對一級謀殺罪名指控。但辯護律師向庭上要求更多準備時間，全案再度延後，現最快要拖到9月才開審。

24歲籍設四特草原市的男子波斯特，被控於2002年12月涉嫌殺害19歲少女沃絲（Breann Voth）。當時沃絲的裸屍被發現在高貴林河邊，引起社區民衆震驚、擾攘不安。

波斯特審案原訂昨天在新西敏卑詩高等法庭舉行，沃絲的家人一大早就到法庭，希望親自看到兇嫌受審，及引頸盼待兇嫌得到應有懲罰。

但是庭上飭令延審，沃絲的母親丹娜感到非常失望，認爲女兒冤死不得早日昭雪，法律制度對受害人極爲不公。

她表示，所有相關審案一延再延，無異於摑死者家人一個耳光，令受害人家庭遭二度傷害。

警方研判，事發當天清晨沃絲從高貴林港家中步行，打算搭公車上班，遭作案的波斯特強行綁架。當波斯特涉嫌行兇時，鄰近民衆表示曾聽到女子淒厲的慘叫聲。

這是波斯特案第四度延審，按照庭上文件透露，本案預計可於今年9月開審。

大溫區局職員提交報告 建議委員會採用

車保按里程計費 郊區反彈

【本報編譯江先聲綜合報導】按里程計費的汽車保險，最近獲得大溫哥華區域局（GVRD）一份報告的支持，但卻在市郊地區引起反彈。

由大溫區局職員提交區局委員會的一份報告，建議委員會支持這種保險計費辦法，並由區局促請「卑詩汽車保險局」（ICBC）採納這種辦法；但區局委員會日前開會議決，採取較審慎態度，只是建議ICBC探討這種辦法的可行性。

一直以來，大溫區局主張把人口集中在一些核心地區，同時發展公共交通，減少自行開車通勤。按里程計算汽車保險的做法，有助促使車主減少開車，與區局的策略不謀而合。

不過，市郊地區的區局委員顯然對這種做法有所保留。西特草原市市長麥克琳說，這對於市郊車主來說是一種懲罰。他認爲這絕對不公平，無異乎獎賞那些富有的、能負擔得起溫哥華市中心高昂住房開支的人。

吊詭的是，主管大溫公共交通系統的大溫交通局主席麥考蘭，本身卻是大溫開發最迅速的市郊城鎮素里市的市長，他一直以來強烈反對按里程計算車保保費的做法，聲稱素里會竭盡所能阻止在大溫區內採用這種辦法。

而在溫哥華市，市議會稍早前已通過一項決議，支持這種辦法。

大溫區局職員的報告認爲，這種做法可以扭轉短程車車主「補貼」長程車車主的不公平現象。報告並指出，世界各地試用這種辦法的大不乏人，包括在英國、荷蘭、澳洲、以色列、南非，以及美國的奧勒岡州等地。

但包括ICBC官員等反對者則認爲，眞正公平的保險辦法，應該是以發生意外的風險機率爲主要考量，也就是以駕駛人以往的安全紀錄爲依歸，而不是看他一年內開車的里程有多少。

據ICBC發言人韓德森（Doug Henderson）的說法，這家獨攬基本汽車保險的公營公司，已研究過按里程計費的做法，發現有好一些問題尚待解決。

他說，ICBC會繼續檢視這種辦法，但目前並無鄭重考慮採納之意。

蝙蝠新裝

←「國際吉祥物公司」的共同東主李維爾和高級服裝設計師胡爾佛，昨在該公司艾明頓市辦事處的記者會上，協助模特兒穿上蝙蝠俠服裝。

由該公司專門爲新電影「蝙蝠俠：開戰時刻」（Batman Begins）所製作的服裝，每套價值二萬元，將用於新電影在美國的宣傳活動上。（加通社）

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污 優質尼龍 10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

滅罪專線
Fight Crime Direct Line
416-808-3681
中文熱線：國、粵語服務
Chinese Hotline
・所有資料絕對保密・
廣告贊助機構：
CONFEDERATION OF GREATER TORONTO CHINESE BUSINESS ASSOCIATION 大多市華商總會

大都會學習中心 LEARNING CENTRE
3636 Steeles Ave., East Suite #221, Markham
分期 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利 設備完善 明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

中國國家級大型民族歌舞晚會 - 雲南省高原藝術團
"COLOURS OF YUNNAN"
by The Highland Folk Troupe of Yunnan
June 15, 2005 WED. 7 p.m.
Door Open: 6:00 p.m.
Place: Kingston College Theatre
Address: 4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ont. L2E 1C6
Phone: 905-353-8709 (Niagara Falls) 905-513-1685 (Toronto)
Ticket Price: $10 in advance $15 at the door
Evening Programme
山 Act One : The Mountains
水 Act Two : The Waters
雲 Act Three : The Clouds
霞 Act Four : The Sunset
KINGSTON COLLEGE realizing personal potential
Kingston College presents
Driving Direction:
To Niagara Falls, Hwy 420 exit to Victoria Ave (Casino Niagara), turn left at exit, go past Jade Garden Restaurant, and turn into Kincaid Ave. to Kingston College.

搭乘 國泰航空公司 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

麥堅迪施政 支持率升至23%

相較去年6月一度跌出9% 顯示執政漸獲民眾認可

【多倫多訊】民意研究機構SES Research日前對500名安省民眾的調查發現，認爲省長麥堅迪執政糟糕的選民已減少，僅有37%，大幅低於去年6月民調顯示的54%。

SES高級副總裁耐諾斯說，雖然這一比率仍然較高，但也說明麥堅迪施政取得了成績。

此次民調顯示，18%的選民認爲麥堅迪的政績是「好」或「非常好」，民衆支持率達到23%，而保守黨黨魁莊德利的支持率爲25%，新民主黨黨魁漢普頓的支持率爲15%。

而在政黨支持率方面，自由黨以41%領先，保守黨以35%緊隨，新民主黨以21%殿後。

這一令人鼓舞的調查結果與近日進行的其它民調相仿。調查公佈時値自由黨的1300名黨員在渥太華召開年會，而2007年的省選也進入了倒計時。麥堅迪說，他認爲他的政府正在創造成功紀錄。

去年春天，由於打破承諾而宣佈徵收最多達人均900元的健保稅，麥堅迪政府的支持率直線下降，據SES去年6月調查，其個人支持率一度跌出9%。

蝙蝠帶狂犬病毒 提防感染

【多倫多訊】夏天是蝙蝠頻繁出沒的季節，這種會飛的夜間哺乳動物從冬眠中醒來，也增加了傳染狂犬病的危險。安省今年已查出有10隻蝙蝠帶有狂犬病毒，而從2000年到2004年，安省共查出287隻蝙蝠帶有狂犬病毒。但專家們安慰說，不必驚慌，人類被傳染的機會是微乎其微的，自1925年以來，加拿大只有5人透過這種傳染管道感染狂犬病。

在南安省，感染狂犬病毒的蝙蝠數量有限，但問題是如果有人遭遇過蝙蝠，無論這蝙蝠有毒無毒，都須當有毒對待，安省每年有1000到1500人因此注射狂犬病疫苗，而多倫多今年已有6人注射疫苗，去年共有26人。這種治療包括每月注射5針。

安省自然資源廳蝙蝠研究科資訊官員斯蒂文生說，攜帶狂犬病毒的蝙蝠非常罕見，少於1%，但北美絕大多數狂犬病死亡病例都是由蝙蝠引起。

專家們說，過去十年來，蝙蝠傳染狂犬病毒的情況比較穩定，由於近五年來公衆認知增加，傳染個案反而減少，這部分歸因於美國疾病防治中心政策的改變，該中心建議，凡在屋中發現蝙蝠均應做狂犬病檢查。

總部設在美國德州的國際蝙蝠保育組織科學官員法蘭西說，蝙蝠咬人如針刺，但不一定會留下印跡，所以不能因爲皮膚上沒有痕跡就認定沒被咬。去年9月，威斯康星州少女吉爾絲在一所教堂被蝙蝠咬傷了手，並因此感染狂犬病毒，但直到一個月後才去檢查，當時狂犬病症狀已很明顯，包括疲勞和手部刺痛與麻木。醫生對她進行實驗性藥物治療，她終於成爲全球首例幸存者。

耆暉會為耆老慶生

⬆耆暉會日前為一批會內老人舉辦「歲歲常春」生日會，為5月與6月生日的老人慶生，同時這項活動為耆暉會籌款。圖為參加活動的主辦者和壽星。　(照片由耆暉會提供)

陳沖新片「面子」七一上映

⬆參與去年多倫多影展，由美籍華裔導演伍思薇(Alice Wu)首部執導、陳沖主演的「面子」(Saving Face)一片將於國慶當日(7月1日)於多倫多與溫哥華同步上映。飾演守寡母親的陳沖於片中希望撮合女兒與一名華裔男子結婚，卻打亂身為女同志女兒的生活。女兒在母親發現自己懷孕時，為了面子，劇情陷入膠著。圖為「面子」劇照。　(網路圖片)

高速公路車禍 少女喪生

【多倫多訊】抵達加拿大僅一天的巴基斯坦17歲少女伊楠，昨天上午十一時左右在401高速公路的車禍中喪生。警方經調查發現，如果她當時按規定繫好安全帶，就不會被甩出車外，也可能沒有生命危險。

車禍發生於401高速公路的達弗林街(Dufferin St.)路段。遇難少女所乘坐的廂型車是由另一名17歲少女駕駛的，當時她想換道，但同時有一部灰色汽車駛近，廂型車因緊急躲避而翻轉。但駕車少女和另一名男性乘客因繫著安全帶，均未受傷，而坐在後座的伊楠則因爲沒有安全帶的保護，從而被甩出車外喪生。

警官沃雷說，如果她當時使用安全帶，悲劇絕對可以避免，人們不知道乘車的危險性，才釀成不幸。

車禍發生以後，401的約克谷購物中心(Yorkdale Shopping Centre)路段東向車道關閉超過三個小時，直到下午一時二十分才有兩條車道重開，至兩時半，餘下的車道也開放。

車輛引擎空轉 罰錢

停車不熄火逾三分鐘 車主損失130元

【多倫多訊】爲改善灰霧肆虐、空氣品質欠佳的局面，多倫多市六名執法員已從昨天開始進行爲期五天的糾察車輛引擎空轉行動。凡是被發現停車不熄火超過三分鐘的車主將被罰105元，並將追加安省罰款25元，而讓引擎空轉不足三分鐘者，則會被警告。

多市交通服務處稱，任何車輛，包括載客汽車、不是因爲上下乘客而停駛的公共汽車，都要遵守這項規定，執法員將著重檢查學校、車站和其它人多場所的情況。市政府告誡司機們，應該知道讓車輛空轉將製造更多的灰霧，惡化空氣品質。

至昨日傍晚時，已有26名司機「中招」，收到執法員開出的停車時讓引擎空轉的罰款單。

該規定的例外是，車輛在行駛過程中因塞車而難以動彈，以及溫度達27°C以上需要使用空調的時候。在過去五年，多市執法員共開出240張罰單，警告過1000多位司機。多市希望司機在停車10秒後能重新開動或熄火。

在安省其它地區，包括咸美頓市郊的寶靈頓(Burlington)都已通過禁止車輛空轉的規定。在寶靈頓，儘管暫時尚無司機被罰，但過去7個月裡已有60名司機受到警告。

霧中盪舟

⬆昨天晌至中午，安省布洛克維爾(Brockville)的聖勞倫斯河段仍舊罕見地被厚厚的濃霧籠罩。這是因為河床上積聚的大量濕氣，在悶熱的天氣裡無法散去，與涼爽的河面交匯後，就變成了濃重的大霧。這是在濃霧籠罩下，一個划艇愛好者在灰濛濛的河面上獨自盪舟。但昨天傍晚的一場陣雨驅散了在南安省留連了多日的暑氣，氣象預測未來數天氣候將變得涼爽宜人。　(加通社)

407公路漲價案 省府可上訴

【多倫多訊】安省上訴法院已通知省政府，如果對省高等法院作出的安省政府對407公路漲價不具管轄權的裁決不服，可提出上訴。

擁有407收費高速公路的財團昨日表示，他們屆時將會應訴。

管理407公路的407ETR公司總裁戴茲一當托表示：「由仲裁員和省高等法院作出的裁決，都是省政府對收費上漲之事無管轄權，因此我們對在未來潛在的上訴中再度取勝很有信心。」

1999年，安省的前保守黨政府以31億元的價錢將這條高速公路租賃給了這個財團，並簽定了有效期99年的租約。當時合約上未寫明，在理論上仍舊該公路的省政府，是否在收費標準之事上擁有發言權，從而爲後來的爭議埋下導火線。果然，從2003年底開始，安省自由黨政府和407高速公路的經營者之間，就公路費率上漲是否需要得到省政府批准之事鬧得不可開交。

由於在2004年之前的四年裡，407公路尖峰時段的費率已上漲了百分之二百，導致使用這條收費公司的民衆抱怨不斷。麥堅迪因而在前年秋季的省選中承諾，不准407公路調高收費。可是，407國際集團公司不顧這一警告，照樣在2003年12月宣布，從去年2月1日開始漲價，逼迫省政府走上和該公司對簿公堂之路。

房屋貸款

更加靈活

滙豐「物業萬應通」貸款

善用房屋貸款，達致平衡人生目標：既能置業安居，又可實現更多夢想。歡迎查詢詳情。

採用單一靈活的房屋貸款組合，讓您以不同利率兼得多樣產品的好處。

備有長短期優惠利率可供選擇，幫您更快清還房屋貸款；並把多種貸款集中起來，以享較低利率。利用物業融資—

貸款金額最高可至房屋價值*75%—能善用您的資本，實現更多夢想。運用您獲得的信貸額，可按個別情況，安排多種貸款**，更無需繳付額外法律費用。

滙豐「物業萬應通」貸款：一應俱全，助您夢想成真。

因應個人財務目標，釐定房屋貸款。

滙豐在大多倫多地區的多家分行都樂意爲您提供國語服務
查詢就近分行地址，請上網www.hsbc.ca/chinese
或致電1-888-310-HSBC(4722)

HSBC 滙豐
環球金融 地方智慧

加拿大滙豐銀行編製　*以申請時的房屋評估價或購買價，取較低者計算　**所有產品須經信貸批核

李博庭審改期 今日開庭

將有證人出庭作證 被害人尙葵胞姊抵多

【本報多倫多訊】涉嫌謀殺多倫多大學中國留學生尙葵的嫌犯李博審訊原定昨日在安省高等法庭舉行，但是因法庭其他安排而改爲在今日舉行。

主控官弗費特（Robin Flumerfelt)昨日表示，因爲昨日有其他案件要審理，因此法庭決定將庭審改至今日上午，弗費特說，今日上午將進行選擇陪審員的工作，下午則將進行一些程序討論，星期三將有證人出庭。

↑尙陽（右）與陳楚標步出法庭。（喬森林攝）

李博的辯護律師薛達龍（Darren S. Sederoff）則說，今日將討論一些動議，星期三才會進行選擇陪審員的工作，可能要等到星期四才會有證人出庭。

負責調查此案的多倫多警察局兇殺案小組探長泰勒昨日在法庭外表示，今日上午法庭將討論動議及挑選陪審員，同時將有一名證人準備出庭，如果其他程序進展順利的話，這名證人可能會在今日出庭作證。

受害者尙葵的姊姊尙陽前日深夜從北京飛抵多倫多，昨日上午在一名朋友和警方代表陳楚標警官、泰勒探長的陪同下，來到位於大學街的安省高等法庭準備旁聽命案庭審，後被告知改期，尙陽在法庭外接受採訪時表示，感謝華人社區對此案的關心，她在中國的家人和朋友對於此案的審理十分關注，她相信加拿大的司法系統會公正處理此案，令正義得到伸張。

尙陽表示她將在多倫多等候審判結束才會回中國，她在多倫多期間住在一位朋友家中。

一名叫 Raymond 的華人男子昨日也到法庭，他說他是尙葵的朋友，對於此案也很關心。

尙葵命案發生於2003年8月26日，多倫多大學的中國留學生尙葵被發現其屍體倒卧在其位於卑街1101號的公寓內，同樣來自中國大陸的李博因涉嫌殺害前妻尙葵而被捕。

24歲的李博和30歲的尙葵於2002年12月底在多倫多註冊結婚。李博2003年7月曾因毆打尙葵被法庭發出禁制令，禁止李博接近尙葵。尙葵屍體被發現後，李博即被拘捕，被控二級謀殺罪名。

讀書聯誼會活動 16日中央島舉行

【本報訊】多城中華文化協會慈善團體財團法人開辦的「風蕎文苑」讀書聯誼會將於6月16日在多倫多中央島公園舉辦「中央島野餐現代文學朗誦會」。集合時間地點爲上午十時在皇后碼頭中央島渡輪售票處前草坪(地鐵至Union Station火車站後轉車可達)，參與人士需自備餐飲及渡輪費，老人3.5元，成人7元。報名至6月15日止，電話爲416-423-8686、416-267-5133或416-987-6688。

「騎車安全」交通宣導行動全市展開

警提醒駕駛人及騎單車者均注意安全意識

【本報多倫多訊】多倫多警方從昨日起展開一連兩週的「騎車安全」(Cycle Right)活動，以宣導汽車駕駛人及騎單車人士在行車時應注意事項，提高民衆對於行車安全的意識，以減低交通事故及傷亡。

多倫多警察局交通服務隊隊長麥考特(Walter McCourt)表示，駕車與騎車的民衆皆有遵守交通規則的責任，以確保自己及他人的人身安全，同時民衆應有車輛不准行駛或停在單車專用道上的意識。

此宣導活動將著重於交通教育宣導、提高民衆對駕車及騎車的安全意識，以及處罰違規人士，以減低交通事故的發生。

活動期間，警方將針對於那些不注意開車門、車輛停放在單車專用道及騎車違章並造成他人危險的騎車人，視情節輕重加以處罰。

據警方提供的資料顯示，多市中每8.6小時，就有一名單車騎士因交通事故受傷，且每年約有1200名單車騎士發生交通事故。

反獨促統論壇在渥京召開

加東三市代表共同討論連宋訪問大陸之後中國統一前景

↑圖爲左起：中國駐加大使館參贊兼總領事江元松、多倫多代表葉國良、渥太華代表鄧家昌和趙炳熾、滿地可代表佘文蔚。（蕭埼攝）

【本報渥太華訊】加京華人中國統一促進會上週日(12日)在渥太華舉行加拿大華人反獨促統論壇，邀請加東三市華人代表與會，討論連宋訪問大陸之後的中國統一前景和問題。中國駐加大使館參贊兼總領事江元松和一等秘書許祥林出席了會議。

此次論壇是在渥太華洪門民治黨總部召開的，加京華人中國統一促進會執行主席鄧家昌主持了會議，他表示，論壇將討論海外華僑如何因應反獨促統的新形勢，如何運用本身的優勢爲祖國統一大業加磚添瓦。

江元松參贊在會議上首先發言，他對加拿大華人爲祖國統一事業作出的貢獻表示感謝。他希望華人社區要團結一切反對台獨的人士，向加拿大人民宣傳中國關於統一的主張。對於台灣在海外的僑民，他也表示，不論是綠營是藍營，只要認同一個中國，大家就可以交往，并願意爲他們回祖國探親訪友、投資從商等提供方便。

加京華人中國統一促進會共同主席趙炳熾作了主題發言，他剛剛在中國大陸出席第三屆世界華僑華人社團聯誼大會歸來。

他說，隨著中國制定實施「反分裂國家法」和台灣兩在野黨領袖連戰、宋楚愉訪問大陸，「中華統一」的理念更加深入民心。他說，「兩岸分隔56年，使我們既心痛又心急，華人可利用自己的有利條件爲統一貢獻力量。」

多倫多中國促統會的葉國良、滿地可中國促統會執行主席佘文蔚和香港保健海流協會理事長羅漢文先後做了發言。他們一致讚揚連宋對中國大陸的訪問，認爲「連宋爲兩岸雙贏，甚至多贏鋪平了光輝燦爛的大道」，他們並表示支持反分裂法，求和平、求穩定、求發展，充分利用社團的影響力，尤其是像洪門民治黨這樣百年老社團的影響力，多和加拿大政治人物打交道，讓他們瞭解中國統一的重要性，並且進一步壯大促統隊伍，爲祖國統一做出新的貢獻。

節能省錢又環保 加中環境理事會幫你做

「節能小商鋪」推廣宣傳 從萬錦市起步

【本報多倫多訊】本月20日起，加中環境合作理事會（CCECC）將與多家主流專業團體合作，在華社區開展「節能小商鋪」推廣宣傳，活動首先在萬錦市商家進行。專業人員將向普通商家演示日常生活中如何在節能省錢的基礎上達到環保的目的。

前不久，加中環境合作理事會（CCECC）與多倫多清潔空氣基金會（Clean Air Foundation—CAF）的「節能小商鋪（Cool Shop）」、「汽車天堂（Car Heaven）」主流專業團體，就共同在大多地區的華人社區開展節能環保宣傳的合作事宜答成協議，將在今年夏季推出系列宣傳活動。

活動首先將於6月20日在萬錦市展開，屆時受過培訓的專業工作人員會以英、國、粵三種語言對商戶進行節能宣傳，挨家挨戶地同小型商鋪業主交流，用一種直觀而快速的計算方法向他們演示：在使用一些簡單易行的方法、改變一些經常會被人忽視的日常生活細節、或一些投資少的改進措施後，每年能節省能源開銷，同時又大大提高商鋪的舒適程度。

加中環境合作理事會該項目負責人鄧宇介紹說，在宣傳過程中，小組成員會免費向業主贈送並安裝一個節能燈泡，在商鋪的臨街玻璃窗上張貼「節能小商鋪（Cool Shop）」、及加拿大三級政府、CAF等認證的標誌。

鄧宇強調，接受這個大約十來分鐘宣傳活動，業主將能從中體會到切身的好處，既提高了商業利潤和知名度，又積極地回應了加拿大政府的「一噸挑戰計畫」（即每人每年減少百分之二十的溫室有害氣體的排放），爲社區共同的美好生存環境做出一份貢獻。

本次活動僅限於萬錦市內的小型商鋪及業主。有興趣瞭解詳細情況者，可致電：416396- 3270查詢，或電郵致：info@ccecc.ca 詢問。

培訓、就業一條龍 爲新移民提供就業機會

新概念學校與用人公司簽約

【本報多倫多訊】新概念職業培訓學校近日與北美兩家IT公司簽約，將不定期前往新概念招收員工。職業培訓學校探討走出「培訓、就業一條龍」之路。

新概念校長孫善勤表示，拓展門路、幫助學員找工作，是新概念職業培訓學校的工作重點之一。學校發動每個專業的授課老師，一旦得知招聘資訊，都會在第一時間內通知學校。

新概念前不久成功地北美兩家IT公司簽約，其中一家是位於多倫多的北美大型IT公司，由於曾直接從新概念錄取6名學員進公司實習，而這6名學員在工作中表現突出，促使該公司考慮與新概念正式簽訂合同，以後它將每三個月從新概念招收合同員工。

與新概念簽定合同的另外一家IT企業是位於美國的顧問公司，該公司僅上周就向新概念發來了20個職位空缺，目前已有兩名學員拿到了錄取通知。與這家美國IT企業的簽約，爲那些希望到美國發展的新移民提供了難得的機會。

孫善勤表示，辦職業培訓的初衷，就是儘量實現「培訓、就業一條龍」服務，不但要爲學生提供高質量的培訓，更能提供相應的就業機會。

孫善勤認爲，簽約公司經過與新概念合作，並進行現場招聘，感到「來新概念招聘員工即快捷、又準確」，從而找出適合職位的人選。

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

專業知識 超卓研究
潘啓耀 Charles K. Poon, Hon. Bsc., MBA, CISA, CIM, FCSI
投資顧問
BMO Nesbitt Burns Private Client Division
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切・顧客至上・迅速快捷・匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108(文華中心)

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593-1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108(文華中心)

Cineplex購Famous Players 兩家公司聯合營運 電影院將遍及132個地點 擁有逾1300個銀幕

電影院市占率61%

【加通社多倫多電】電影院經營業者Cineplex Galaxy LP週一證實了自2月以來即盛傳的傳言,該公司擬以5億元價碼,購併競爭對手Famous Players。兩家公司若聯合營運,在加國的電影院將遍及132個地點,擁有逾1300個放映廳,合計在本國電影院市占率達61%。

Cineplex執行長艾利斯．賈可表示,此宗交易促使該公司可善加利用兩家公司結合起來的許多優勢。賈可尙指出,此宗交易包括價值約爲3600萬元的電影院租賃義務在內。

此宗購併交易,爲了獲得聯邦競爭局的核准,Cineplex Galaxy同意出售35家電影院,包括284個銀幕,年營收額約達1億元。倘若Cineplex找不到買主,競爭局將會任命一家信託公司來出售這些電影院。

此交易擬出脫的電影院所在地包括多倫多、溫哥華、卡加利、艾蒙頓、渥太華、滿地可、魁北克市、溫尼辟、倫敦、基慶納、威美頓、京士頓等。

Cineplex Galaxy 與 Famous Players的名稱仍將視市場而繼續沿用,但派拉蒙的名稱將會更改,此命名權操在Famous Players紐約母公司Viacom手中。其餘的Famous Players名柄尙包括SilverCity, Colossus, 以及Coliseum。

業內觀察家指出,兩家公司的結合,應該不致於會使電影票價提高。滿地可銀行利時證券分析師傑夫．卡恰克指出,電影票價趨勢已下滑。他指出,票價上漲將使顧客不悅,他十分確定Cineplex了解這一點。

在加拿大,電影院經營業者尙有總公司設於堪薩斯的AMC EntertainmentInternational Inc.,該公司在多倫多、滿地可以及渥太華經營7家影院,擁有180個銀幕,可望是全國排名第二的電影院經營業者。但卡恰克表示,何者名列第二,絕大部份得看哪家公司可以獲得Cineplex擬出售35家戲院而定。

目前營運規模次於AMC Entertainment的業者係Alliance Atlantis Cinemas,該公司在溫哥華、多倫多及維多利亞經營五家電影院,擁有23個銀幕。

出售信用卡部 西爾斯賺10億

收盤勁揚2.35元至23.01元 股價幅逾11%

【加通社多倫多電】加拿大西爾斯百貨(Sears Canada)股價,週一在多倫多股市漲幅逾11%,因西爾斯宣佈將出售信用卡部門,此舉可望使該公司進帳逾10億元。

上述消息使投資人受到鼓舞,因爲西爾斯百貨的信用卡業務,是該公司主要盈利項目之一。但也因爲這同一個理由,多美年債信評等服務公司(Dominion Bond Rating Service)將加拿大西爾斯百貨列於負面性的審視觀察之中。

零售業顧問公司J.C. Williams Group的約翰．威廉斯指出,西爾斯百貨的信用卡業務,很明顯是一項價值很高的資產。來自金融服務的營收,對西爾斯百貨而言,相當重要。

股市投資人視此出售信用卡業務爲,西爾斯將有一筆現金入帳,使得該公司股價銳不可當,收盤時勁揚了2.35元,至23.01元。西爾斯百貨股價在五年前值35元一股,一年來最高與最低價位介於23.89元與16元之間。

加拿大西爾斯百貨,百分之54的股份爲Sears Holdings所持有。該公司指出,Sears Card業務在加國擁有23億元的應收帳款。相較之下,SearsMasterCard僅擁有2億元的應收帳款。

此信用卡業務包括400萬個帳戶,去年西爾斯百貨的金融服務部門合計創造了約1億元的營業利潤,相當於整個西爾斯百貨營業利潤的五分之二。

多美年債信評等指出,西爾斯出售上項資產,可能會導致盈利減少及變動。多美年亦擔憂西爾斯的資金結構或會趨於疲弱。

金融簡訊 2005年6月13日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	9,839.94	↑49.85	9,790.09
紐約道瓊指數	10,522.56	↑9.93	10,512.63
加幣兌美元	0.7962	↓0.0040	0.8002
紐約黃金(美元)	429.30	↑1.90	427.40
那斯達克指數	2,068.96	↑5.96	2,063.00
標準普爾500	1,200.82	↑2.71	1,198.11
優惠貸款利率	4.25%	-	不定期調整
央行貼現率	2.50%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

能源股續漲 多指上揚49點

加元下跌0.4美分 以兌79.62美分收市

【加通社多倫多電】隨著油價上漲和能源股價格持續攀升,多倫多的S&P/TSX指數昨天上升49.85點,收9839.94點。多證創業指數亦以成長10.94點,以1675.70點收盤。

因美元相對於世界上各主要貨幣上漲,造成加元匯率下跌,昨日以1加元兌79.62美分收市,跌幅爲0.40美分。

儘管石油輸出國家組織已承諾將每天增產石油50萬桶,可是在昨天的紐約期貨市場上,7月交貨的輕油價格仍舊上漲了2.08美元,至每桶55.62美元。

石化業分析師說,近日油價上升不是因爲石油供應不足,而是煉油廠產能難以滿足市場的需求,使得遇到出乎意料的事件時,市場迴旋的餘地極小,這才是油價上揚的內在原因。

昨天多倫多股市,最引人注目的是電影院線Cineplex Galaxy LP宣布將以5億元收購競爭對手Famous Player,從而營造一個在加拿大擁有132家電影院、1300多個放映廳的超級戲院。

受此影響,Cineplex的最大股東和控股者Onex控股公司的股票下跌了10分,至每股19.05元;擁有這個電影院線42%股權的Cineplex Galaxy LP收入基金則單位上漲44分,至單位14.64元。

借能源和黃金股的東風,在多倫多股市掛牌的公司股價大部份上揚,股價上升公司747家,股價下跌的653家,另有224家的股價未變。全日共有2億1950萬股換手,成交總額37億5000萬元。

AECL搶灘中國核能失利

中國明確表示 希望與提供壓水反應堆技術廠商合作

【本報訊】最近在向中國推銷核能發電設備的激烈競爭中,加拿大原子能有限公司(Atomic Energy of Canada Ltd.,AECL)被迫提前出局。

AECL是世界著名的核電技術公司,它的CANDU(Canada Deuterium Uranium,加拿大氘鈾核反應爐)獨樹一幟,成爲該公司的招牌產品,並爲多個國家的核電廠採用。AECL在1977年賣給中國浙江秦山核電廠兩座C核反應爐,這次它打算再向秦山核電廠銷售兩台CANDU反應爐。擬議中的交易大約價值50億元,是多年來核能工業中輸入最大的一筆交易,但目前看來,中國很可能會與其他國家的投標者簽訂合約。

AECL負責市場的副總裁承認,中國方面已明確表示,希望與提供壓水(Pressurized-water)反應堆技術的廠商合作,而AECL的三家競標對手,恰恰都是採用這種技術,包括世界最大的核電設備製造商、總部設在巴黎的Areva公司,以及英國和俄國的兩家核反應爐製造公司,最後的中標者預計在今年10月宣佈。

這筆交易之所以重要,是因爲如果能夠做成,AECL在快速發展的中國能源市場上,將佔有一席之地。長期以來,銷售額的差強人意,公共關係不順暢等問題,一直困擾著加拿大核能工業。正是在這種情況下,AECL將希望的目光,投向了中國的能源市場。

中國的經濟以及能源消費的增長速度,讓全世界都目瞪口呆。中國政府提高能源供給能力,主要是依賴核能技術,特別是在經濟發展強勁,但缺乏自然能源的東南沿海省份。中國已有九座核電廠投入運營,另有兩座正在建設中。中國希望到2020年時,核能發電量佔總發電量的份額,將從目前的2.3%增長到4%,這意味著至少還要再修建30座新核電廠,總價值估計達600億元。讓AECL感到不安的是,在中國現有的九座核電廠中,有四家都是使用Areva的產品設備。

中國採購任何核能發電設備,都會綜合考慮到商業、技術和政治因素。今年總理馬田和中國總理溫家寶,主持簽署了關於加強兩國核能領域合作的諒解備忘錄,AECL似乎還希望這份備忘錄能夠起些作用。AECL的官員稱,他們仍在希望中國當局會重新考慮CANDU,加拿大、南韓、中國、阿根廷和羅馬尼亞的經驗都證明,CANDU反應爐不僅非常安全,而且十分乾淨。在過去的十年中,CANDU是世界上銷售最多的核反應爐,它比競爭對手的反應爐更容易製造。

提升能源業 保障加國經濟

Financial Post調查報告 93%受訪者贊同

【多倫多訊】根據Financial Post新公佈的一項調查報告,企業領導人認爲聯邦政府應將石油及天然氣的開發,視爲最優先應做之事,俾刺激經濟成長與保障加拿大的能源。

由康帕斯(COMPAS)在上週完成的一項網上調查,受訪的企業主管認爲能源業攸關加國未來,比率高達91%之多。

雖然有66%比率的受訪者認爲,目前加拿大尙未在國際市場失去競爭力,但多數受訪的企業領導人都希望政府能再降低稅率,並簡化管理規則。

康帕斯總裁康瑞德．文恩指出,調查報告有82%受訪者表示,石油與天然氣業對提升加拿大的經濟成長十分重要,而認爲能源是加國保障的受訪人,比率更是高達93%之多。

能源業新近發生的一些事件,也頗影響受訪者。

紐芬蘭暨拉布拉多省長丹尼．威廉斯被受訪者評爲不及格,42分。他曾威脅石油業者,如果不能增加石油業稅捐的話,他情願讓能源留在地底不予開採。最近委內瑞拉及俄羅斯均曾威脅會這麼做。

麥肯茲地區(Mackenzie Region)原住民社區被評爲44分,因爲原住民要求石油公司在興建輸油管的同時亦應供應住宅。聯邦政府在評分中也只得41分,因爲未能與原住民解決土地所有權及其他爭端。

加拿大帝國石油公司上月表示,由於聯邦政府的繁文縟節及原住民的不合理要求,該公司暫時停止了一項石油開採計劃。文恩表示,在整個調查中,最令人心驚的是幾乎所有調查項目都獲得不及格分數。

在要求受訪者以相對重要性指出石油業面臨的挑戰時,73%受訪者表示,政府的各種管理規定是業者最感沈重的負擔,71%表示原住民的要求是他們最沈重的負擔。

康帕斯共調查訪問了147個有效樣本。此一調查誤差率爲正負8.1個百分點。

《投資焦點》

投資者已習慣在低利下生活

●上月底,美國10年期政府債券的獲益率,跌至4%之下,創下一年多以來的新低。而加國長期債券的獲益率,亦幾乎跌至1950年代以來的最低點,這種極低的利率環境,顯然會對經濟產生一些相關的影響。

1、一般家庭債務:

加拿大的個人儲蓄率,自1930年代以來,一直呈下降的趨勢,上季度更下降至-0.6%的谷底水平。與此同時,一般家庭債務與可使用入息的比率,則一路攀升,現已達115%的新高峰。由於長期利率有再次回落的跡象,加上央行的利率政策始終持觀望態度,預期借貸的熱潮還會再度升溫。面對極低的利率,消費者的正常反應,就是儘量利用低利率所能帶來的一切好處。因此,未來一般家庭的借貸比率,將會愈來愈高,而個人的入息儲蓄,則會每況愈下。

2、消費者開支和房地產:

消費者的總體開支,會持續擴大,而房地產領域當然也不會滯後。

在過去的12個月中,除汽車外的商品零售總額,加拿大上升了7.4%,美國上升了8.1%。

雖然人們對房價泡沫的憂慮日重,但在房屋的平均可支持價格方面,卻沒有出現大幅調整。

另外,即使消費者的借貸總額衝上高峰,但利息上的負擔卻相對較低。因此,在當前的環境下,借貸仍有繼續上升的空間,房地產熱亦有升溫的可能。

3、政府債務:

低利率有利於相對減輕債務負擔,因此,債臺高築的政府,是利率下滑的最大受益者之一。雖然在過去的10年中,加國的財政得到大幅的改善,但政府的債務總額,仍接近GDP的70%。政府債務的利息負擔,1990年代中期爲GDP的5%,在利率不斷下調的環境下,現已降至GDP的4.6%。一些分析家預期,這一比率仍有1%左右的下降空間。

滿銀利時證券/潘啓耀

蘇潘慕潔 Irene So MBA, CMA, CFA
智勝之道:「先定其謀,然後乃施其事。」
(諸葛亮伯軍第九篇)
(416)733-5237

ARGOSY
億財不湧?有壹助您!
袁惠松 FCSI FMA CIM MA CFSB CFP
416-818-8788

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
905-771-6020
905-803-8281

VISAR REALTY inc. 國際地產 國際集團 INTERNATIONAL MORTGAGE FINANCE INC. 國際財務
國際地產置業安居 投資租售勿失良機
國際財務銀行實力 物業按揭工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 416 293-9000 Fax:416-293-5000 歡迎瀏覽:WWW.VisarRealty.com 電子郵箱:info@VisarRealty.com

國際地產
誠聘地產精英及從業員
與你攜手合作,共創財富商機!
封賴桂霞 Cynthia Lai
(416)568-2338

Paul Jone 鍾恒盛
加拿大 416-991-8899
美國 702-289-0200
傳真 416-293-5000
業務 ・工商住宅・商場發展 ・物業租售・生意承讓 ・財務集資・創業融資
化腐朽爲神奇★轉危機爲商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
本周新盤
錦繡中華 Splendid China Tower

老虎牌微電腦飯鍋 好禮相送

加拿大總代理加虎企業推出新產品 6月底前購買贈保溫瓶

【多倫多訊】老虎牌家電Tiger Corporation，1923年於日本大阪創立，以不銹鋼真空保溫瓶揚名家電業。經過多年經營，已發展出完整的家電系列，包括熱水壺PDE系列、煮飯鍋JNP系列、微電腦煮飯鍋JAE系列、保溫茶壺PRQ系列、燜燒鍋NFA系列以及鐵板燒等小家電煮飯鍋。除了有完善的產品系列外，日本老虎牌家電建立了全球的供銷管道，爲消費者提供完善的產品及售後服務。

「美觀」、「喜悅」、「享受」及「溫暖」是日本老虎牌家電的經營哲學。美觀的產品，使用者的喜悅及享受，爲一家人帶來溫暖是其經營哲學的具體承諾。爲達到這些目標，老虎牌家電堅持於日本生產，以維持其優秀的品質。老虎牌每件家電在離開工廠前都要經過多重嚴格的測試，以確保其品質的優良，讓消費者在長期使用下都獲得安全的保障。

加虎企業最新推出的老虎牌家電產品爲多功能微電腦煮飯鍋（JAT-A55U）。此微電腦煮飯鍋的特色爲體積特小(容量爲三杯)，適合現代小家庭或單身人士。其先進的微電腦程式，可烹調胚芽米、白米、白粥及糯米小豆飯等，實在爲配合現代人的健康觀念而設計，加上美觀靈巧的外型，是新一代人士最歡迎的家電產品。加虎企業爲酬謝顧客多年來的支持，由現在起至6月底前凡購買JAT-A55U型微電腦煮飯鍋，可獲贈MSC-A350型不銹鋼真空保溫/冷瓶一個。數量有限，送完即止。老虎牌家電於全國各大電器行、超級市場及老虎牌特約經銷商均有出售。此時正值父親節之際，是送給父親最貼心的禮物。

加虎企業有限公司爲日本老虎牌生活電器的加拿大全國總代理，爲加拿大消費者提供完整的日本老虎牌家電系列。其總部設於安省密西沙加市，並於卑詩省溫哥華市、阿爾伯塔省卡加利市以及魁省滿地可市均設有分部，更便於爲消費者提供完善的售後服務，讓大家無後顧之憂。欲查詢老虎牌家電全系列產品或完善的全國銷售點，可致電：（905）206-1122或瀏覽網址：www.tiger-canada.com。

⬅凡在6月底前購買日本老虎牌JAT-A55U型微電腦煮飯鍋，可獲贈MSC-A350型不銹鋼真空保溫/冷瓶一個。數量有限，送完即止。

譚憲章 80壽辰鑽石婚

⬆僑界知名人士譚憲章80壽辰與夫人杜佩嫺結婚60周年鑽石婚喜宴於上周五(10日)晚在萬錦市世紀皇宮大酒樓舉行，賀客盈門500餘人出席，熱鬧非凡。

圖為譚憲章夫婦與三位兒子合攝。後右起譚學昌、譚學軒、譚學佳。（圖文：林風雲）

長江藝術團仲夏夜之夢 精彩

【多倫多訊】長江藝術團於11日(星期六)晚，在基督教門諾會信愛堂舉辦了一年一次的「仲夏夜之夢暨端午節文藝晚會」，雖天氣炎熱，晚會現場似桑拿浴，但是卻吸引了500多位觀衆到現場觀看捧場。晚會前兩小時各種風味小吃更是讓參加者大飽口福。

晚會節目精彩紛呈，既有長江藝術團的看家本領合唱、重唱、獨唱，又有器樂獨奏、配樂朗誦、中國功夫等。高碩指揮的「雪絨花」、「阿拉木汗」，謝征指揮的「長江之歌」；韓素如、覃威、潘瑰琦、陳明華表演的女混聲四重唱「外婆的澎湖灣」，栗燕、王艷、韓素如、陳亞平表演的女聲四重唱「紅紅的日子」，姜曉、劉韌、李曉暉、吳鵬表演的男聲四重唱「紅河谷」、「啊!朋友」，女聲小合唱「鼓浪嶼之歌」、「金梭與銀梭」，趙桂萍、趙鴻生的男女聲二重唱「綉桂花開十里香」、「馬鈴響來玉鳥兒唱」，以及信愛堂合唱團，由盧漬秀指揮的合唱，姜曉的「有一點點不同」。Gray Poole笛子獨奏「茉莉花」、「塔塔爾族舞曲」，夏國晟那如泣如訴的大提琴獨奏「天鵝」、「聖桑曲」，王新的古箏獨奏「戰台風」，梁斌、劉韌根據首屆「袁惠松文學獎」獲得者張翎作品「上海小姐」節選的配樂朗誦，以及毛式薇、徐瑞珍、楊煥琛、劉愛玲表演的奧運健身功夫「太極扇」。整台晚會持續了兩個小時。

⬆長江藝術團表演的女聲小合唱「鼓浪嶼之波」遙寄著對台灣朋友的思念。（王榛攝）

英皇學院 推出快速職業培訓

與瀑布市聖安中心合作 課程密集 半年至兩年結業

【多倫多訊】英皇學院自1989年創立以來，一邊注重基礎學術教育，如電腦及工商管理的專業課程，一邊開發職業技能培訓的市場。目前，英皇學院的畢業生已遍佈在加拿大、美國及中國等世界各國，成爲工商和信息科技領域的中堅人物。英皇學院根據目前加拿大各類就業市場的發展前景和人才需求和以及對各類專業技術工作的最新要求，在英皇學院尼加拉瀑布校區與該市的天主教教育局轄下的聖安成人專業技能職業教育中心攜手合作，推出快速、實用，和技能密集型各項專業技術職能培訓課程，使學生能在最短時間（半年至兩年內）以最經濟有效的方式拿到各項熱門技術職能工作所需要的專業技術文憑。

兩校合作開設的課程有：美容（美容、護膚、按摩和修指甲等），烹飪服務（酒店餐飲和服務），醫療保健護理及教育服務課程，家政護理（口腔保健、牙醫助理和家庭護理）、樓房建築。全部課程爲期兩年，課程的編排充分發揮了兩校的優勢。第一年是英皇學院的基礎知識和英語培訓，第二年進入職業教育中心的核心課程及參加校內或校外的實習。如果學生已達到基礎和英語課程的要求，他們可以直接修讀核心課程，迅速以一年時間完成專業課程，拿下專業技術文憑。各項職業培訓課程所頒發的文憑都爲北美各相關專業協會和職界廣泛認同。

更好的是學生在一邊攻取專業技術文憑的同時所取得的實習經驗能令學生在畢業後容易找到好的工作機會。例如，樓房建築的學員都能立即就業，時薪更高達40元。而且，對於有創業抱負的學員來說，擁有相關專業的技術文憑及實習經驗更成爲創業者的技術裝備的開路石。

此外，英皇學院尼加拉瀑布校區設施完備，配有學生食堂、電腦網絡中心、舞蹈藝術訓練廳、音樂演講廳、體育館，和美容醫療實習間等。這些設施除了配合教學的需求外，還提供課外休閒活動場地，讓學生有全面的發展。

英皇學院還準備有計畫地將部分課程在大多倫多市萬錦校園開設，使課程的安排更具彈性。學生可以選擇在英皇學院的萬錦區或瀑布區校園修讀基礎和英語課程，而技術訓練和實習則在瀑布區進行，學生可以根據自己的情況作適合的編排。

與英皇學院合作的聖安成人職業教育中心有多年的職業教育培訓經驗，畢業生有很高的工作就業率。學校在學生學習期間安排實習，並在畢業後努力爲畢業生安排就業機會。聖安成人職業教育中心在各項專業職業技能培訓方面，有豐厚的經驗，爲社會培養的大批的職業技術人才，深獲當地政府和社區的好評。此次英皇學院與尼加拉瀑布市的教育局的合作將充分發揮雙方的優勢，使其職業培訓具快速、實用，和技能密集型的特色，努力確保畢業生在畢業後能直接找到與專業符合的工作。

欲知此項課程之詳細資料，請致電：(905)513-1685或電郵至toronto@kingston.edu或瀏覽網頁：www.kingstoncollege.on.ca。

阿根廷台僑聯誼會 7月1日烤肉

【多倫多訊】多倫多阿根廷台僑聯誼會將於7月1日（星期五）上午11時至下午3時，在Morning Side Park Area 6舉辦野外夏令營親子烤肉郊遊。

費用：會員、榮譽會員免費；會員、榮譽會員家屬5元；65歲以上5元；非會員10元；6歲以下免費。必須於當日繳會費，報名聯絡人：會長-張宏基(416)497-0057；財務-楊建仁(416)293-1330；秘書-David甯(416)949-7176；謝婷英(416)841-6282；邱永滄(416)726-3979或大山行葉太太(416)821-9982。

警民一家親 14日晚宴

⬅由多倫多警務處刑事偵察支援部行動組及多倫多輔助警察聯合主辦「第十四屆警民一家親晚宴」，將於今晚(14日)在士嘉堡紅寶石酒樓舉行，協助籌辦是次活動的包括研商學社、安省潮州會館、中區華埠警民關係委員會、多倫多華僑進出口商同業會、多倫多東區華商會、關注社區罪案協會、社區少年警訊、士嘉堡華人聯會、42分局華人社區聯絡委員會、士嘉堡金鷹街坊會、安省華商館會、中華文化海外援興協會、愛健會、士嘉堡約克區華商會、加拿大華人童軍領袖協會、多倫多華商會及越棉寮華人協會。負責此次晚宴的多倫多警務處刑事偵察支援部警長苗延建表示，在過去13年來都得到社區團體及多倫多警務處的支持，希望藉著晚宴加強警民關係，作為華人社區與警務處的溝通渠道。圖為苗延建警長(前排左二)與籌委會成員合照。

台商會、青商會新會長

⬆多倫多台商會前(12)日選出的新一屆會長郭劍民及青商會會長許惠貞。（林風雲攝）

台商會贊助理事

⬆當選台商會贊助理事的兩位新理事賴秀貞、張曉東。（林風雲攝）

雅佳淨水、全家之寶 熱鬧周年慶

⬆為慶祝雅佳淨水及全家之寶全美茶花籽油成立6周年紀念，兩間機構12日在萬錦市世紀皇宮酒樓舉行慶祝晚宴，約400位嘉賓參與盛會。雅佳淨水及全家之寶除大派禮物外，並邀請多倫多中文電台的江雷、苗可秀、楊虹、陳家碧，以及多倫多第一台的劉建民與魏綺清等主持。

圖左起：陳家碧、江雷、苗可秀、雅佳淨水總裁Michael趙、全家之寶總裁Juliana 鄭、楊虹、魏綺清及劉建民主持切蛋糕儀式。